



UNIwersYTET JAGIELLOŃSKI
COLLEGIUM MEDICUM
W KRAKOWIE

Dział Zamówień Publicznych

Kraków, dnia 15.11.2024r.

Nr wew. pisma: 141.272.68.2024/2

Dotyczy: postępowania nr 141.272.68.2024 na wyłonienie Wykonawcy w zakresie sukcesywnych (partiami) dostaw odczynników wytwarzanych przez Bio-Techne dla jednostek organizacyjnych Uniwersytetu Jagiellońskiego – Collegium Medicum w Krakowie, przeznaczonych w szczególności do działalności statutowej, naukowej, badawczej i eksperymentalno-rozwojowej.

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE

Uniwersytet Jagielloński – Collegium Medicum w Krakowie informuje, iż w przedmiotowym postępowaniu wpłynęło pytanie, na które Zamawiający udziela następującej odpowiedzi:

Pytanie nr 3:

Proszę o odstąpienie od zapisu:

2. Wykonawca ponadto wraz z ofertą musi złożyć następujące przedmiotowe środki dowodowe:

2.1 aktualny najpóźniej na dzień składania ofert katalog producenta Bio-Techne (katalog wszystkich oferowanych odczynników), w wersji elektronicznej, podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Zamawiający dopuszcza złożenie katalogu producenta Bio-Techne w języku angielskim i nie wymaga tłumaczenia na język polski, przy czym, podkreślić należy, iż w przypadku złożenia ww. dokumentów w innym języku niż polski i angielski wymaga się złożenia wraz z ofertą tłumaczenia na język polski.

Nie ma takowego katalogu na stronie producenta do pobrania i zapisania w formacie PDF. Katalog stanowi strona internetowa, gdzie w wyszukiwarce wpisuje się określony numer katalogowy wymaganego produktu: <https://www.bio-techne.com/>

Odpowiedź nr 3:

Zamawiający informuje, że nie wyraża zgody na zmianę i podtrzymuje zapisy SWZ w zakresie wskazanym w pytaniu i wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowego środka dowodowego, określonego w pkt 5) ppkt. 2.1 SWZ tj. „aktualnego najpóźniej na dzień składania ofert katalog producenta Bio-Techne (katalog wszystkich oferowanych odczynników), w wersji elektronicznej, podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Zamawiający dopuszcza złożenie katalogu producenta Bio-Techne w języku angielskim i nie wymaga tłumaczenia na język polski, przy czym, podkreślić należy, iż w przypadku złożenia ww. dokumentów w innym języku niż polski i angielski wymaga się złożenia wraz z ofertą tłumaczenia na język polski.”, przy czym nie wskazuje formatu pliku w jakim ma zostać złożony ww. katalog.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż powyższe pytanie i odpowiedź z uwagi na ich zakres i charakter nie skutkują zmianą ogłoszenia o zamówieniu i nie wpływają na konieczność przedłużenia terminu składania ofert.

Pozostałe zapisy SWZ pozostają bez zmian.